

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**Рјешење**

**Пријава концентрације привредног субјекта  
„Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Република Србија**

Сарајево,  
октобар 2011. године



Број: 04-26-1-017-11 -II /11  
Сарајево, 12. октобар 2011. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. тачка д), у вези с чл. 12., 14., 16., 17. и 18. Закона о конкуренцији („Службени гласник БиХ“, бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта Фабрика за прераду воћа и поврћа „Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Новосадски пут број 9, 21 400 Бачка Паланка Република Србија, заступан по адвокату из Сарајева, Нециди Салиховић, Фра Анђела Звиздића бр. 1, 71 000 Сарајево, за примљеној дана 9. августа 2011. године под бројем: 04-26-1-017-II /11, Конкurenceијски савјет, на 19. (деветнаестој) сједници одржаној дана 10. октобра 2011. године, донио је

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

- (1) Оцјењује се допуштеном концентрација на тржишту продаје сокова од воћа и поврћа у Босни и Херцеговини, која ће настати стицањем контроле привредног субјекта Фабрике за прераду воћа и поврћа „Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Новосадски пут број 9, 21400 Бачка Паланка Република Србија, над привредним субјектом „Fructal“ Живилска индустрија д.д. Ајдовшчина, Товарнишка цеста 7, 5270 Ајдовшчина, Република Словенија, куповином већине дионица.
- (2) Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
- (3) Ово Рјешење је коначно и биће објављено у „Службеном гласнику БиХ“, службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

### **Образложење**

Конкurenceијски савјет је дана 9.8.2011. године под бројем: 04-26-1-017-II /11 за примио Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава), поднесу од стране привредног субјекта Фабрике за прераду воћа и поврћа „Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Новосадски пут број 9, 21 400 Бачка Паланка Република Србија, којег заступа Нецида Салиховић, Фра Анђела Звиздића бр. 1, 71 000 Сарајево (у даљем тексту: Подносилац пријаве или „Nectar“), којом привредни субјекат „Nectar“ намјерава да стекне контролу над привредним субјектом „Fructal“ Живилска индустрија д.д. Ајдовшчина, Товарнишка цеста 7, 5 270 Ајдовшчина, Република Словенија (у даљем тексту: „Fructal“), куповином већине дионица.

Увидом у поднесу Пријаву, Конкurenceијски савјет је утврдио да иста није потпуна, у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 9. и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрације привредних субјеката („Службени гласник БиХ“, број

34/10), те је затражио допуну исте, у складу са чланом 31. Закона (акт број: 04-26-1-017-1-II /11 од 16.8.2011. године и акт број: 04-26-1-017-5-II /11 од 19.9.2011. године).

Подносилац пријаве је у складу са захтјевом Конкурентијског савјета допунио Пријаву траженом документацијом (поднесак број: 04-26-1-017-2 -II /11 од 23.8.2011. године, поднесак број: 04-26-1-017-4-II /11 од 7.9.2011. године и поднесак број: 04-26-1-017-8-II /11 од 27.9.2011. године).

По пријему тражене документације Конкурентијски савјет је утврдио да је Пријава комплетна, те издало Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона, дана 28.9.2011. године под бројем: 04-26-1-17-9-II /11.

Подносилац пријаве је навео, у смислу члана 30. став (2) Закона да ће захтјев за оцјену концентрације поднијети надлежним тијелима за конкуренцију Републике Словеније, Републике Србије, Црне Горе и БЈР Македоније.

Комисија за заштиту конкуренције Републике Србије је концентрацију одобрила, у скраћеном поступку, рјешењем број: 6/0-02-627/2011-3 од 5.9.2011. године.

Конкурентијски савјет је дана 28.9.2011. године, у складу са чланом 16. став (4) Закона, издало Обавијест о достављеној Пријави (акт број: 04-26-1-17-6-II /11 од 26.9.2011. године) у дневној штампи Босне и Херцеговине, у којој је објавио податке о намјераваној концентрацији, те позвао све директно заинтересоване стране на достављање писаних коментара у погледу provedбе исте. На предметну Обавијест нису достављени коментари заинтересованих страна.

Конкурентијски савјет је у поступку оцјене допуштености концентрације утврдио следеће чињенице:

Предметна Пријава је поднесена благовремено, у складу са чланом 16. став (1) Закона.

## **1. Учесници концентрације**

Учесници предметне концентрације су привредни субјекти Фабрика за прераду воћа и поврћа, „Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Новосадски пут 9, 21 400 Бачка Паланка, Република Србија и „Fructal“ Живилска Индустрија д.д. Ајдовшчина, Товарнишка цеста 7, 5 270 Ајдовшчина, Република Словенија.

### **1.1. Привредни субјекат Nectar**

Фабрика за прераду воћа и поврћа, „Nectar“ д.о.о. Бачка Паланка, Новосадски пут 9, 21 400 Бачка Паланка, Република Србија, уписана је у регистар Агенције за привредне регистре Републике Србије, под регистарским бројем 76995 и матичним бројем 08666032, дана 19. јануара 1998. године.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта, „Nectar“, је производња сокова од воћа и поврћа.

Привредни субјекат „Nectar“ је у власништву привредног субјекта Радун Инжењеринг д.о.о. Бачка Паланка, матични број 08648581, Жељезничка 11, 21 400 Бачка Паланка, Република Србија, са 81,11% власничког учешћа и физичког лица Смиље Радун из Новог Сада, ЈМБ: (..)\*\*<sup>1</sup>, Кисачка 37, Република Србија са 18,89% власничког учешћа.

Подносилац пријаве нема регистровано друштво нити представништво у Босни и Херцеговини, те продају и дистрибуцију властитих производа врши путем овлаштеног купца, привредног субјекта (..)\*\*<sup>1</sup>, са којим је у 2010. години закључио Уговор о купопродаји на годину дана.

Према подацима из Пријаве, привредни субјекат „Nectar“ нема 10% или више учешћа у основном капиталу, односно 10% или више права гласа у другим привредним субјектима у Босни и Херцеговини.

## **1.2.Привредни субјекат Fructal**

Привредни субјекат, „Fructal“ Живилинска индустрија д.д. Ајдовшчина, Товарнишка цеста 7, 5 270 Ајдовшчина, Република Словенија, уписан је у регистар Агенције за јавноправну евиденцију и услуге Републике Словеније под матичним бројем 5048664000, дана 29.6.1989. године.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта, „Fructal“ је производња сокова од воћа и поврћа.

Већински власник привредног субјекта, „Fructal“ је привредни субјекат „Пивоварна унион“ д.д. Љубљана, Пивоварнишка улица 2, 1000 Љубљана, Република Словенија са власничког учешћа од 93,7% укупног броја емитованих дионица, док је остатак дионица, у износу од 6,3%, у власништву малих дионичара.

Привредни субјекат „Пивоварна унион“ д.д. Љубљана, Пивоварнишка улица 2, Љубљана, Република Словенија, уписан је у регистар Агенције за јавноправну евиденцију и услуге Републике Словеније под матичним бројем 5048591000, дана 23.9.1991. године.

Привредни субјекат, „Fructal“, је у 2010. години посједовао 100,0% власништва у привредном субјекту „Eurofruit“ д.о.о. Сарајево, ул. Хифзи Бјелавца бр. 2, 71 000 Сарајево, уписан у регистарском улошку број 1-18974, Општинског суда у Сарајеву. Наведени привредни субјекат, као и његова филијала Бања Лука, ул. Пут српских бранилаца 25-27, 78 000 Бања Лука, уписана у регистарски уложак број 1-1897401 Округног суда у Бања Луци, рјешењем Општинског суда у Сарајеву број: 065-0-Рег-10-003417 од 17.2.2011. године избрисан из евиденције привредних субјеката, након што је закључен поступак ликвидације над истим.

---

<sup>1</sup> (..)\*\* подаци представљају пословну тајну

Привредни субјекат „Fructal“ у Босни и Херцеговини посједује 17,32% власничког учешћа у привредном субјекту „Лашко група“ д.о.о. Сарајево, ул. Хифзи Бјелавца број 1, 71 210 Илиџа, Босна и Херцеговина.

Промет и продају својих производа у Босни и Херцеговини привредни субјекат „Fructal“ врши путем пет дистрибутера и то: привредни субјекат (..)\*\* Бања Лука, привредни субјекат (..)\*\* Какањ, привредни субјекат (..)\*\* Груде, привредни субјекат (..)\*\*Живинице и привредни субјекат (..)\*\* Широки Бријег, те је на тај начин присутан продајом својих производа на цијелој територији Босне и Херцеговине.

## 2. Обавеза пријаве предметне концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката са сједиштем и пребивалиштем у иностранству постоји уколико су испуњени услови из члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, тј. уколико укупни годишњи приход свих учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износи 100.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији и уколико укупни годишњи приходи сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и / или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији, или ако је њихов заједничко учешће на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника предметне концентрације, на дан 31.децембар 2010. године, износе:

**Табела 1.**

Р. б.	Привредни субјекат	Босна и Херцеговина	Свијет
1.	„Nectar“	(..)** КМ	(..)**КМ
2.	„Fructal“	(..)**КМ	(..)**КМ

Извор: Подаци из Пријаве

Годишњи приходи учесника концентрације (Табела 1.) представљају укупне приходе (без пореза на додану вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрација привредних субјеката.

На основу наведених података о укупном годишњем приходу, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, утврђено је да су учесници концентрације обавезни поднијети Пријаву.

Такође, Конкуренијски савјет је утврдио да се ради о екстериторијалној концентрацији обзиром да, иста, има утицај на тржиште Босне и Херцеговине, искључиво преко продаје роба, учесника концентрације на наведеном тржишту,

те да су учесници концентрације били обавезни пријавити концентрацију, у смислу члана 2. става (3) Закона.

### **3. Правни оквир оцјене концентрације**

Конкуренијски савјет је у провођењу поступка оцјене допуштености предметне концентрације примијенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта („Службени гласник БиХ“, бр. 18/06 и 34/10), Одлуке о дефинисању категорија доминантног положаја („Службени гласник БиХ“, бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрације привредних субјеката.

### **4. Правни основ и облик предметне концентрације**

Привредни субјекат „Nectar“ и привредни субјекат „Пивоварна унион“, д.д. Љубљана, Пивоварнишка улица 2, 1000 Љубљана, Република Словенија су закључили Уговор о купопродаји дана 25.7.2011. године (у даљем тексту: Уговор).

Предмет уговора је купопродаја (..)\*\*, од укупно (..) \*\* слободно преносивих регистрованих дионица, привредног субјекта „Fructal“, што чини 93,7% укупног броја емитованих дионица.

Преосталих 6,3% дионица ће након провођења концентрације остати у власништву малих дионичара. Подносилац пријаве је, у складу са релевантним законодавством Републике Словеније, дужан да поднесе обавезну понуду за преузимање преосталих дионица, те постоји могућност да стекне свих 100% дионица привредног субјекта „Fructal“.

Конкуренијски савјет је прихватио Уговор, као правни основ предметне концентрације, у смислу члана 16. став (1) Закона, а у вези са чланом 30. став (1) тачка а) Закона и чланом 9. тачка ф) алинеа 6. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрације привредних субјеката.

У складу са напријед наведеним, а на основу члана 12. став (1) тачка б) под 1) Закона, правни облик концентрације јесте стицање контроле једног привредног субјекта над другим привредним субјектом куповином већине дионица.

### **5. Релевантно тржиште предметне концентрације**

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чине тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште производа обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду нарочито њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље, према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупан или значајан дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Релевантно тржиште производа и/или услуга у конкретном случају, представља продаја сокова од воћа и поврћа, као претежна дјелатност учесника концентрације, на цијелој територији Босне и Херцеговине.

Слиједом наведеног, под релевантним тржиштем предметне концентрације сматра се тржиште продаје сокова од воћа и поврћа, на територији Босне и Херцеговине.

## 6. Анализа релевантног тржишта

Тржишна учешћа учесника концентрације и њихових конкурената на релевантном тржишту у 2010. години, су:

**Табела 2.**

Р.б.	Назив привредног субјекта	Тржишно учешће (%)
1.	<b>„Fructal“ Живилинска индустрија д.д. Ајдовшчина, Република Словенија</b>	(..)**
2.	„Jamnica“ д.д. Загреб, Република Хрватска	(..)**
3.	<b>„Nectar“ д.о. Бачка Паланка, Република Србија</b>	(..)**
4.	„Coca Cola Beverages ВН“ д.о.о. Сарајево, Босна и Херцеговина	(..)**
5.	„Вино Жупа“ д.д. Александровац, Република Србија	(..)**
6.	„Витаминка“ а.д. Вања Лука, Босна и Херцеговина	(..)**
7.	„Vegafruit“ д.о.о. Добој Исток, Босна и Херцеговина	(..)**
8.	„Rauch Fruchtsäfte GmbH“ Rankweil, Аустрија	(..)**
9.	„Виндија“ д.д. Вараждин, Република Хрватска	(..)**
10.	„Milkos“ д.д. Сарајево, Босна и Херцеговина	(..)**
11.	„Вопу“ д.о.о. Тузла, Босна и Херцеговина	(..)**
12.	„Пивоварна унион“ Лјубљана, Република Словенија	(..)**
13.	„Херцеговинавино“ д.о.о. Мостар, Босна и Херцеговина	(..)**
14.	„Laberion“ Подујева, Косово	(..)**
15.	„Витинка“ а.д. Козлук, Босна и Херцеговина	(..)**
16.	„IB TEAM“ д.о.о. Крнјешевци, Република Србија	(..)**
17.	„Pago“ д.о.о. Загреб, Република Хрватска	(..)**
18.	„Сарајевска пивара“ д.д. Сарајево	(..)**
19.	Остали	(..)**
	Укупно	100
	<b>УКУПНО УЧЕСНИЦИ КОНЦЕНТРАЦИЈЕ (1+3)</b>	(..)**

Извор: Подаци из Пријаве

Према подацима (Табела 2.), укупно тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту продаје сокова од воћа и поврћа у Босни и Херцеговини износи (..)\*\*%.

Поред учесника концентрације на релевантном тржишту су присутни и други привредни субјекти са већим тржишним учешћима као што су привредни субјекти „Јамница“ д.д. Загреб, Република Хрватска са (..)\*\*%, „Coca Cola Beverages ВН“ д.о.о. Сарајево, Босна и Херцеговина са (..)\*\*%, „Вино Жупа“ д.д. Александровац, Република Србија са (..)\*\*%, те „Витаминка“ а.д. Бања Лука, Босна и Херцеговина са (..)\*\*% тржишног учешћа.

## **7. Оцјена предметне концентрације**

Конкуренијски савјет је, анализом релевантних података, у смислу члана 17. Закона, оцијенио да ће се провођењем предметне концентрације повећати тржишно учешће Подносиоца пријаве на релевантном тржишту продаје сокова од воћа и поврћа у Босни и Херцеговини (Табела 2.), али да неће доћи до стварања и јачања доминантног положаја.

Конкуренијски савјет је у поступку доношења Рјешења, утврдио да на релевантном тржишту дјелује већи број привредних субјеката који се баве продајом сокова од воћа и поврћа.

Такође, Конкуренијски савјет је узео у обзир и планове Подносиоца пријаве, у смислу увођења иновација у виду нових производа и нових технолошких процеса, што би на дугорочном плану могло имати позитивне ефекте за крајње потрошаче на релевантном тржишту.

Слиједом наведеног, Конкуренијски савјет је оцијенио допуштеном предметну концентрацију, у смислу члана 18. став (2) тачка а) Закона, као у диспозитиву.

## **8. Административна такса**

Подносилац Пријаве на ово Рјешење, у складу са чланом 2. тарифни број 107, став (1) тачка д) под 1) Одлуке о административним таксама у вези са процесним радњама пред Конкуренијским савјетом („Службени гласник БиХ“, бр. 30/06 и 18/11), дужан је платити административну таксу у укупном износу од 2.500,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

## **9. Поука о правном лијеку**

Против овог Рјешења није дозвољена жалба. Незадовољна странка може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овог Рјешења.

**Предсједник**

**Ибрица Лакишић**